

¿Estas teniendo problemas pagando sus cuentas?
 ¿Necesitas ayuda para salir de esas deudas?



En Connecticut hay servicios de consejería de reparación de crédito que le ayudan a salir de sus deudas y tomar control de su dinero. Puede empezar por llamar a una de las agencias señaladas abajo para conseguir esta consejería financiera gratis.

Por todo el estado

Consumer Credit Counseling Services:
 Llame 1-866-889-9347

UConn Cooperative Extension System:
 South/Central CT(203) 407-3160
 Western/Eastern CT(203) 207-8440

Recuerde hacer preguntas antes de decidir sobre la consolidación de sus deudas ó del plan de manejo. Para una lista de preguntas y mas información vaya al www.ftc.gov/bcp/online/pubs/credit/fiscal.htm.

¿Está usted pensando en comprar una casa, pero piensa que no va a tener con que comprarla?

Aquí hay clases gratis disponibles para comprar casas que le ayudaran a través del proceso para llenar la aplicación. Mucho de estos programas pueden ayudarlo a encontrar préstamos con interes bajos.

Bridgeport

Bridgeport Neighborhood Trust:
 Llame (203) 332-7977, x101

Habitat for Humanity (203) 333-2642

Hall Neighborhood House .(203) 345-2027

Housing Development Fund:
 Llame..... (203) 969-1830

Por todo el estado

ACORN Housing (203) 366-4180

CT Housing Finance Authority:
 Llame (860) 571-3502

Consumer Credit Counseling Service:
 Llame 1-866-889-9347

Housing Education Resource Center:
 Llame (860) 296-4242, x101

People’s Bank 1-800-772-1090



¿Te gustaría aprender como sacarle mejor provecho a tú dinero?

Muchas agencias sin fines de lucro ofrecen clases gratuitas de crédito básico y manejo de dinero.

Bridgeport

Career Resources, Inc ..(203) 334-5627
 FSW(203) 368-4291

Por todo el estado

AARP 1-866-295-7279

CT Light & Power(860) 721-4007

Center for Financial Education:
 Llame (203) 389-6462

UConn Cooperative Extension System:
 South/Central CT (203) 407-3160
 Western/Eastern CT (203) 207-8440

¿Esta usted ahorrando y ahorrando y siente que nada se acumula?


¡Una Cuenta Individual de Desarrollo (IDA)– debe de ser lo que usted necesita!

¿qué es IDA? (siglas en inglés)

Individual de Desarrollo (“IDA”) es una forma de ahorrar dinero y aprender sobre presupuesto. Cuando usted crea una “IDA” usted se compromete a poner dinero aparte en una cuenta de ahorro. Este dinero entonces se “parea,” quiere se decir que el programa depositaria dinero en su cuenta. ¡Por ejemplo, si usted ahorra \$25.00, el programa “IDA” depositará \$50.00, y entonces usted tendrá \$75.00 en su cuenta! Usando el ahorro de “IDA” usted puede comprar una casa ó un apartamento, crear un negocio pequeño ó invertir en su educación post-secundaria, llame una de las agencias escritas abajo.

Bridgeport

ABCD, Inc (203) 366-8241
FSW (203) 368-4291

 Para más información contacté el Departamento de Trabajo en Connecticut (860) 263-6794, ó vaya al www.ctdol.state.ct.us/.



La Asociación de Servicios Humanos de Connecticut quiere que todas las familias y niños tengan los recursos para ser económicamente autosuficiente. Aquellos que no pueden exitosamente ser autosuficiente podrían tener acceso a las necesidades básicas, incluyendo nutrición, educación y cuidado de salud.

RECONOCIMIENTO

CAHS quisiera agradecer a la Oficina del Tesoro del estado de Connecticut, y a el Banco de América por el apoyo económico continuo para el “Building Assets & Financial Security Initiative.”



¡Es Su Dinero!



**¡Reclámelo!
¡Ahórrelo!
¡Déjelo crecer!**

Servicios en Bridgeport para que ayuden a ahorrar y a construir bienes

Asociación de Servicios Humanos de Connecticut (CAHS)

110 Bartholomew Avenue
Suite 4030
Hartford, CT 06106
Teléfono:: 860-951-2212
Fax: 860-951-6511